FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME DU CA

Province Ontario — District No. 105 Ville d'Ottawa — Sub-District No. 25 — {Enumeration District / District du recenseur} No. 60 — {In / dans} Quartier Ottawa — {City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.}

Page 12

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par L. Barnwell — {Enumerator. / Recenseur.}

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION.							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING			WAGE-EARNERS.						INSURANCE HELD AT DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER.							
Dwelling-houses.	Families or separate households.	Name of each person in family, household or institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or subdivision; road, street or avenue, and number. If in city, town or village, the ward. Or other description.)	Sex.	Relationship to head of family or household.	Single, married, widowed or legally separated.	Month of birth.	Year of birth.	Age at last birthday.	Country or place of birth. (If in Canada, specify province or territory.)	Year of immigration, if not in Canada.	Year of naturalization, if formerly an alien.	Racial or tribal origin.	Nationality.	Religion.	Chief occupation or trade.	Employment other than the chief occupation or trade, if any.	Employer.	Employee.	Name of employer's establishment.	Months employed in 1910 at chief occupation.	Months employed in 1910 at other than chief occupation, if any.	Hours of work per day at chief occupation.	Hours of work per day at other than chief occupation.	Total earnings in 1910 from chief occupation.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade, if any.	Rate of remittance per letter to foreign countries.	Upon life. $	Against accident or sickness. $	Cost of insurance during 1910. $	Months at school in 1910.	Can read.	Can write.	Language commonly spoken.	Can add, subtract, multiply and divide.	Kindergarten, public school, high school, college or university.	Kindergarten, public school, high school, college or university.	
NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS.							CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.			EMPLOYÉS.						ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE.			INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.						DOMICILE.	
Maisons.	Familles ménages ou institutions.	Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Lieu de domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot, ou subdivision; rue, et numéro. Si en cité, ville ou village, le quartier. Ou autre description.)	Sexe.	Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Célibataire, marié, veuf ou séparé légalement.	Mois de naissance.	Année de naissance.	Âge au dernier anniversaire.	Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Date de l'immigration, si pas au Canada.	Date de la naturalisation, si naturalisé.	Origine selon la race ou la tribu.	Nationalité.	Religion.	Emploi (genre ou métier).	Emploi supplémentaire autre que celui de l'emploi principal.	Patron.	Employé.	Nom de l'établissement.	Nombre de semaines à l'emploi principal.	Nombre de semaines à d'autres emplois.	Heures de travail par jour à l'emploi principal.	Heures de travail par jour à d'autres emplois.	Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal.	Gain total en 1910 provenant des autres emplois ou de l'emploi principal à d'autres moments.	Taux de gain par heure à l'étranger.	Sur la vie. $	Sur les accidents ou la maladie. $	Coût de l'assurance durant l'année. $	Nombre de mois à l'école durant l'année.	Sait lire.	Sait écrire.	Langue communément parlée.	Sait additionner, soustraire, multiplier et diviser.	Fréquente l'école maternelle, l'école publique, l'école secondaire, le collège ou l'université.	Fréquente l'école maternelle, l'école publique, l'école secondaire, le collège ou l'université.	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
1		Bronsseau Herminie	156 Batelier	F.	fille	S.	Sept	1895	15	Ont.			Français	Canadien	Catholique R.																	10	Oui	Oui	Français				
2		" Lucie	"	F.	fille	S.	Déc	1900	10	"			"	"	"																	10	"	"	"				
3		" Aquila	"	M.	fils	S.	Janv	1903	8	"			"	"	"																	10	"	"	"				
4		" Rose	"	F.	fille	S.	Nov	1904	5	"			"	"	"																								
5		Pelletier Delina	"	F.	pensionnaire	V.	Avril	1859	52	Que			"	"	"																								
6	115	116 Boulier Ignace	157 "	M.	Chef	M.	Juin	1850	60	Ont.			Français	Canadien	Catholique R.	Menuisier		11	6	49	Cie	Batteaux	35		48	750.			1000.	75.	15.00		Oui	Oui	Français				
7		" Romulus	"	F.	épouse	M.	Juin	1854	62	Que.			"	"	"																								
8		117 Langlois Rose	"	M.	fils	M.	Janv	1886	25	"			"	"	"	Baguettier		1	6	04	Cie	Batiments	32		44	700.			1000.	600.	30.		"	"	"				
9		" Eugenie	"	F.	épouse	M.	Juillet	1885	25	Ang.			"	"	"																								
10		" Ursule	"	M.	fils	S.	Avril	1909	1				"	"	"																								
11		" Amelie	"	F.	fille	S.	Sept	1910	1/12	"			"	"	"																								
12	116	118 Burnett Suzanne	159 "	F.	fille	V.	Juillet	1839	71	"			Irlandais	"	Presbytérien																								
13		" Mary	"	F.	fille	S.	Déc	1860	50	"			"	"	"	Reliure		2	6	03	Cie	Imp. Nelson	52		48	300.							"	"	"				
14		" Robert	"	M.	fils	S.	Avril	1864	46	"			"	"	"	Journaliste		11	9	00	Cie	Compagnie Pub.	24		10	250.			350.		5.00		"	"	"				
15	117	119 Desloges Napoléon	161 "	M.	Chef	M.	Déc	1863	47	Que			Français	"	Catholique R.	Journalier		2	0	00	Cie	Service	52		10	600.			1000.	75.	15.20		"	"	"				
16		" Anna	"	F.	épouse	M.	Déc	1864	45	Ont.			"	"	"																								
17		" Flora	"	F.	fille	S.	Sept	1898	12	"			"	"	"																			10	Oui	Oui	"				
18		" Delia	"	F.	"	S.	Déc	1899	11	"			"	"	"																			10	Oui	Oui	"				
19		" Wilfrid	"	M.	fils	S.	Mars	1902	9	"			"	"	"																			10	Oui	Oui	"				
20		" Albert	"	M.	fils	S.	Mai	1905	6	"			"	"	"																								
21		" Anna	"	F.	fille	S.	Déc	1908	3				"	"	"																								
22		Blais Joseph	"	M.	Beau père	V.	Déc	1835	77	Que			"	"	"																								
23		" Eugene	"	M.	Beau frère	S.	Avril	1886	31	Ont.			"	"	"	Cocher		11	6	03	Cie	Fiacre	52		10	480.			1000.	75.	18.		Oui	Oui	"				
24	118	120 Dupuis John	163 "	M.	Chef	M.	Mars	1852	58	Que			Allemand	"	"	Conducteur		10	3	10	Cie	Banchers	52		10	600.			1000.	75	13.10		"	"	Anglais				
25		" Mary	"	F.	épouse	M.	Janv	1857	53	Ont.			Irlandais	"	"																								
26		" Marjorie	"	F.	Petite fille	S.	Sept	1911	1/12	"			Allemand	"	"																								
27	119	121 Redgrove Clara	165 "	M.	Chef	M.	Juin	1860	50	Angleterre	1878		Anglais	"	Anglican	Dynamiteur		6	0	3	Cie	Batisses	52		10	720.		30					Oui	Oui	Anglais				
28		" Catherine	"	F.	épouse	M.	Fév	1862	49	"			"	"	"																								
29		" Lillie	"	F.	fille	S.	Janv	1891	20	"			"	"	"	couturière		7	6	86	Cie	Atelier	52		10	520.							"	"	"				
30		" Gladys	"	F.	fille	S.	Mai	1898	13	"			"	"	"																			10	"	"	"				
31	110	122 Ryder Patrick	167 "	M.	Chef	M.	July	1870	40	Ont.			Irlandais	"	Catholique R.	Gardien de jeux		10	12	1	Cie	Ottawa Dairy	51		10	700.							"	"	"				
32		" Ellen Jane	"	F.	épouse	M.	Déc	1863	47	"			"	"	Presbytérien																								
33		" Patrick	"	M.	fils	S.	Mai	1893	18	Irlande	1845		"	"	Catholique R.	rentier																							
34	111	123 Linstrom Charles	187 "	M.	Chef	M.	Mars	1871	40	Suede	1904	no	Suédois	Suede	Luthérien	Journalier		1	0	03	Cie	Edwin au jr.	17		9	204.							"	"	Suédois				
35		" Mary	"	F.	épouse	M.	July	1872	38	Norvège	1905	no	Norvégien	Suédois	"																								
36		" Valborg	"	F.	fille	S	Mai	1901	10	"	1905	no	Suédois	Suédois	"																			10	"	"	Anglais				
37	112	124 Planz Josephine	195 "	F.	Chef	V.	Fév	1841	30	Ont.			Français	Canadien	Catholique R.	Menagere		3	8	13	Cie	Fed. Soo.	50		48	240.							"	"	"				
38		" Elmer	"	M.	fils	S.	Déc	1885	25	"			"	"	Catholique R.	Peintre		1	6	03	Cie	Batisses	4		44	40.							"	"	"				
39		" Zace	"	F.	fille	S.	July	1891	19	"			"	"	"	Compositeur		10	7	11	Cie	Imprimerie	50		40	250.							"	"	"				
40		" Robert	"	M.	fils	S.	Déc	1895	15	"			"	"	"	Livreur		1			Cie	Epicerie	36		48	190.							"	"	"				
41		" Gordon	"	M.	fils	S.	Avril	1899	13	"			"	"	"																			10	"	"	"				
42	113	125 Kurz Joseph	197 "	M.	Chef	M.	Fév	1864	47	Allemagne	1886	1891	"	"	Catholique R.	Boulanger		3	6	13	Cie	Fred Soo.	52		48	750.			1000.	75.	1320		"	"	Allemand				
43		" Frances	"	F.	fille	S.	Juillet	1896	12	Ont.			Allemande	"	"																			10	"	"	"				
44		" Eugene	"	M.	fils	S.	Janv	1898	12	Allemagne	1911	no	"	Allemand	"	Tabacco		11	9	02	Cie	Batiments	52		10	700.							"	"	"				
45	114	126 Meffe Charles	199 "	M.	Chef	M.	Avril	1854	55	"	1885	no	"	Allemand	Luthérien	Journalier		1	1	02	Cie	Batisses	5		10	600.							"	"	"				
46		" Adelina	"	F.	épouse	M.	Fév	1864	48	"	1886	1911	"	"	"																								
47		" Ida	"	F.	fille	S.	Janv	1892	21	Ont.			"	"	"	Dress Woman		8			Cie	Imprimerie	24		8	180.							"	"	"				
48	115	127 Klander Karl	201 "	M.	Chef	M.	Mai	1863	48	Allemagne	1886		"	"	Luthérien	Journalier		9	10		Cie	Service	52		10	450.							"	"	"				
49		" Bertha	"	F.	épouse	M.	Mars	1860	51	"	1885		"	"	"																								
50		" William	"	M.	Fils	S	Nov	1894	16	Ont.			"	"	"	Apprentie		10	5	11	Cie	Imprimerie	8		10	196.							"	"	"				